

ピュール・ショルジエ著

本岡 武共訳『世界の農業地理』

一九五六年

一三五頁

逸見謙二

本書はクセシユ文庫の1冊として出されたPierre George,

*Géographie Agricole du Monde*, 3 edit., 1952 の訳説である。

これはわが国の農業研究の分野では比較的乏しいフランス語系統の文献の紹介であり、また長い伝統を有するフランス人文地理学の最近の業績である。その詠出は、いわば必要をみたすものとして歓迎されるのである。われわれは訳者の労を多ししなければならない。私は以下の書評を農業研究者の立場からなし、地理学者の立場からなすのではないことを最初に断りたいと思ふ。

第1に指摘したのは、世界農業の概観を文庫版130頁余に収めているといふことである。少い頁に收めるというクセシユ文庫の要求は、本書にかなりの負担をかけている。例えば本書はフランス中心に書かれており、フランスから遠い地方は簡単にふれ

られてゐるに過ぎない。本書は第一部「農業地理の与件」、その応

用たる第二部「世界の農地と農民」との二部に分かれているが、第二部約70頁のうち、30頁はヨーロッパ農業にてられ、そのまた半分の一五頁がフランス農業にてられている。フランスに於する叙述に限り、国内を更に地域別に分けて論じてゐる。また著者の主張に基づく省略もある。著者は「はしがき」で、

「世界各地の収量の統計を作成したり、生産国と消費国とを分類したり、農産物輸送の流れを解明したりすることは、経済地理学に属する。

著者は、「世界の社会地理学」とおこし、人間の諸集團と地の耕作に基盤をおくその物質的精神的文明とをとりあつかつた。本書では耕作農民をとりあげ叙述することにしてよい。

と述べている。即ち本書は経済地理学の一部としての農業地理学ではなくて、社会地理学の一部としての農業地理学なのである。

このため、一部の例外、例えばアメリカ（103頁）やソ連（125頁）の農産額の世界の農産額に占める比重の説明、を除けば、本書の記述は極めて非数量的である。農産額の分布も、作物別土地利用の分布も部分的にしか出てこない。本書のこの主張には異論の存するところであろう。

第二、本書の方法論的立場は第一部に述べられてゐる。それ

は、著者も指摘しているように、自然条件への人間の適応・克服

の過程として農業を把握することである。それは「空腹がいかなる手段をも正当化する」（五四頁）労働生産性を全く無視した段階から始まる。これを作物の側から見ればある意味での適者生存の過程である。「すぐれた植物が劣った植物にとつてかわる」（一九頁）のである。この過程のあらわれの地理的差異として論じる立場は十分にありうるし、事実ある程度成功している。成功しているという意味は、現存の農村社会といふものを、前資本主義、資本主義、社会主義等の諸制度の枠内や論じながら、上述の過程のあらわれの地理的差異を述べていることである。

これは、資源の最適配分 optimum allocation of resources ないしは立地論の立場に立つ地理的説明——最近はこの傾向が多くなつてきていると考へるが——に対するものとして、自然ないし環境に対する人間の働きかけ man against nature の地理的説明である。ミントは経済学でこのように区別している。だからショルジュの立場は一般にも認められている立場の地理学への応用なのである。問題はこの立場が各地域について必ずしも貫かれていないという点である。例えば第一部第三章「伝統的農業」では、伝統の意義の述べられること甚だ少い。

最後に若干の不満を述べよう。第一は叙述の不明瞭さである。例えば、フランスのブルターニュやアキテーヌ地方の多角的經營

が、生産力は低いけれども土地面積あたり多くの人口を維持していることの説明として次の二条件をあげている（七九頁）。

「第一に古い形の多角的耕作は、土地に最も多くの人間を引きつけておく農業形態である。だから、農民的タイプを存続させている。第二に、しかしそれはまた、合理的耕作の収量とせいぜいひとしいか、多くの場合には明らかに少ない収量をあげるために、より多くの労働力を必要とする。」

と。この両者をいかに区別すべきか。また例えば、技術進歩の努力が「とくに果樹の生産期間の延長」（四九頁）に向けられた（これは結果期間の延長ではない——五一頁参照）といふことはどういふことなのか。

第一点は、第一部第二章第一節の「熱帯地方におけるヨーロッパ的農業」の地域と、第三章「伝統的農業」との相異、相互の地域的分布等が極めて不明瞭なことである。特に前者の中に原住民による商品作物の輸作への導入（一〇四頁）を含め、しかも伝統的農業にも多少の改善を認める（五九頁）とき、その相異は現実